

# 112 年客語字音字形題庫 解答

## 【四縣腔】

一、請寫出「」內客語漢字之拼音，共 50 題。

題號	客語漢字	客語拼音
1	求「仙」	kiuˇ「xienˇ」
2	何「苦」	hoˇ「kuˇ」
3	陰「影」	imˇ「iangˇ」
4	「對」門	「dui」munˇ
5	「傳」統	「conˇ」tungˇ
6	「爺」哀	「iaˇ」oiˇ
7	「街」路	「gieˇ」lu
8	一年「透」天	idˇngienˇ「teu」tienˇ
9	走相「逐」	zeuˇ xiongˇ「giugˇ」
10	「春」光	「cunˇ」gongˇ
11	玉皇大「帝」	ngiug fongˇ tai「di」
12	警「察」	ginˇ「cadˇ」
13	「拜」神	「bai」siinˇ
14	記「者」	gi「zaˇ」
15	聯「絡」	lienˇ「log」
16	「拍」賣	「pogˇ」mai

題號	客語漢字	客語拼音
17	「響」雷公	「hiongˇ」luiˇ gungˇ
18	飯「筭」仔	fan「deuˇ」eˇ
19	河「壩」	hoˇ「ba」
20	「郵」票	「iuˇ」peuˇ
21	愛細「義」	oi se「ngi」
22	原子「筆」	ngienˇ ziiˇ「bidˇ」
23	「屙」尿	「oˇ」ngiau
24	「赴」毋著	「fu」mˇ doˇ
25	「車」牌	「caˇ」paiˇ
26	「蝶」仔	「iag」eˇ
27	老「虎」	lo「fuˇ」
28	洗「手」	seˇ「suˇ」
29	散「步」	san「pu」
30	「今」年	「gimˇ」ngienˇ
31	青「瞑」	qiangˇ「miangˇ」
32	「揩」目珠	「emˇ」mugˇ zuˇ

題號	客語漢字	客語拼音
33	「撮」把戲	「cod`」ba` hi
34	恁「靚」	an`「jiang`」
35	求「學」	kiu`「hog」
36	「當」做	「dong`」zo
37	「仰」般	「ngiong`」ban`
38	山珍海「味」	san` zii` hoii「mi」
39	「滿」子	「man`」zii`
40	鬧「熱」	nau「ngied」
41	想「愛」	xiong`「oi」

題號	客語漢字	客語拼音
42	「汨」水	「mi」sui`
43	「搵」豆油	「vun」teu iu`
44	分「配」	fun`「pi」
45	樂「線」	log「xien」
46	打「幫」	da`「bong」
47	收「冬」戲	su`「dung」hi
48	「魯」夫	「lu」fu`
49	聖「筭」	siin「gau」
50	動「物」園	tung「vud」ien`

請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客語漢字，共 50 題。

NO	客語拼音	客語漢字
1	tiau「vu`」	跳「舞」
2	tin「cog」	定「著」
3	「ded`」ngin` vi	「得」人畏
4	「fung`」ban`	「紅」粄
5	ho` su` ho`「giog`」	好手好「腳」
6	giu「fo`」	救「火」
7	ngiu`「ngien`」	牛「眼」

NO	客語拼音	客語漢字
8	zoi「hod`」	嘴「渴」
9	iung「cu」	用「處」
10	「sag」gu`	「石」粄
11	「ca`」su	「茶」樹
12	「no`」ban` ien`	「接」粄圓
13	mien「gab`」lon`	面「頰」卵
14	du`「iau`」	肚「枵」

NO	客語拼音	客語漢字
15	hiongˊ「guaˊ」	香「瓜」
16	ximˊ「kiuˊ」	心「白」
17	iungˇ「faˇ」fu gui	榮「華」富貴
18	「kiugˇ」faˊ	「菊」花
19	「ge」pienˋ	該「片」
20	ximˊ「tiau」	心「跳」
21	「bun」deuˋ	「畚」斗
22	vunˇ「ki」	文「具」
23	「moˇ」qienˇ	「無」錢
24	「goiˇ」bien	「改」變
25	「duˇ」hoˇ	「堵」好
26	「benˇ」xiongˇ	「冰」箱
27	samˊ「gangˊ」ban ia	三「更」半夜
28	「sadˇ」mangˊ	「煞」猛
29	「buˇ」ngiongˇ	「舖」娘
30	「lai」eˋ	「僚」仔
31	idˋ piˇ「iab」eˋ	一皮「葉」仔
32	「biang」so	「拚」掃

NO	客語拼音	客語漢字
33	tongˊ「 ciiˇ」	湯「匙」
34	daˋ「 songˋ」	打「爽」
35	「 bagˇ」gungˊ	「伯」公
36	「deuˊ」caˇ	「兜」茶
37	「ban」tienˊgoˊ	「半」天高
38	「bun」sunˋ	「笨」筍
39	「fanˇ」sangˊ	「返」生
40	senˊ「liˊ」	生「理」
41	「fongˇ」mun	「訪」問
42	「hi」iuˇ	「汽」油
43	「jiangˇ」ginˊ	「頸」根
44	「qienˇ」bauˊ	「錢」包
45	cudˋ「ngoi」iongˇ	出「外」洋
46	iˇ「qienˇ」	以「前」
47	「zang」loiˇliau	「正」來寮
48	「piˊ」gudˋ	「被」骨
49	tienˇ「ti」	田「地」
50	ngin「ziinˊ」	認「真」